

1 Voglio aumentare le possibilità di ottenere l'importo del leasing desiderato e chiedo pertanto che il reddito di mio marito/mia moglie/del mio/della mia partner in unione domestica registrata venga considerato per il calcolo del mio importo del leasing. A tale scopo compilo le informazioni di seguito richieste.

Informazioni su vostro marito/vostra moglie o sul vostro/sulla vostra partner in unione domestica registrata

Appellativo	<input type="checkbox"/> Signora <input type="checkbox"/> Signor	Data di nascita	_____._____._____._____._____._____._____._____._____._____._____._____.
Cognome	_____	Nazionalità	_____
Nome	_____	Libretto per stranieri	<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> G <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> Altro
Residente nel medesimo indirizzo	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	In Svizzera dal	_____._____._____._____._____._____. (Mese/Anno)
Via/Numero	_____	Imposta alla fonte	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
NPA/Località	_____._____._____._____. / _____		

Reddito mensile di vostro marito/vostra moglie o del vostro/della vostra partner in unione domestica registrata

Reddito netto ⁵	_____ CHF/Mese <input type="checkbox"/> x 12/Anno <input type="checkbox"/> x 13/Anno <input type="checkbox"/> x 14/Anno	Tipologia di impiego	<input type="checkbox"/> A tempo indeterminato <input type="checkbox"/> A tempo determinato
Reddito accessorio netto ⁵	_____ CHF/Mese <input type="checkbox"/> x 12/Anno <input type="checkbox"/> x 13/Anno <input type="checkbox"/> x 14/Anno	A tempo determinato fino a	_____._____._____._____._____._____. (Mese/Anno)
Professione/Attività	_____	Tipologia di salario	<input type="checkbox"/> Salario fisso <input type="checkbox"/> Provvigione <input type="checkbox"/> Salario orario <input type="checkbox"/> Altro
Rapporto di lavoro	<input type="checkbox"/> Impiego fisso <input type="checkbox"/> Rendita <input type="checkbox"/> Temporaneo <input type="checkbox"/> In formazione <input type="checkbox"/> Lavoratore autonomo <input type="checkbox"/> Altro	Datore di lavoro	_____
		NPA/Località	_____._____._____._____. / _____
		Assunto/a dal	_____._____._____._____._____._____. (Mese/Anno)

Spese mensili di vostro marito/vostra moglie o del vostro/della vostra partner in unione domestica registrata

Spese di abitazione (incl. spese acc.) ⁶	_____ CHF/Mese	Rate di credito in corso	_____ CHF/Mese
Contributi di mantenimento/Alimenti	_____ CHF/Mese	Rate del leasing in corso	_____ CHF/Mese
Altre spese periodiche ⁷	_____ CHF/Mese	Esecuzioni/Pignoramenti	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

⁵ Allegare il certificato di salario. ⁶ Spese accessorie. ⁷ Ad es. assicurazione auto, assicurazione sulla vita, ulteriori spese sanitarie (escl. cassa malati), spese di viaggio per raggiungere il posto di lavoro e spese per mangiare fuori casa, costi di formazione, spese particolari per l'istruzione dei figli, asilo.

Consensi

Il/La sottoscritto/a conferma mediante firma che i dati forniti sono completi e corrispondenti a verità.
In caso di dati non corretti, cashgate SA non si considera tenuta a rispettare la sua offerta né un contratto stipulato e si riserva il diritto di avanzare richieste di risarcimento danni. Il/La sottoscritto/a autorizza cashgate SA a ottenere tutte le informazioni necessarie per la verifica dei suoi dati, per l'esame della solvibilità e per l'esecuzione e l'elaborazione del contratto, da terzi, in particolare dalla Centrale per informazioni di credito (ZEK), autorità (ad es. uffici di esecuzione e uffici delle imposte, ufficio del controllo abitanti, autorità di protezione dei minori e degli adulti), ad agenzie che forniscono informazioni commerciali, a intermediari di credito, datori di lavoro, società del Gruppo Aduno o altri centri di informazione. Tra le informazioni che è possibile ottenere figurano in particolare dati personali, incl. indirizzo attuale, solvibilità e altri impegni del/della sottoscritto/a. Il/La sottoscritto/a autorizza inoltre cashgate SA a ottenere dalla sua banca le informazioni necessarie per la verifica dei dati. Per gli scopi succitati, esonera questi uffici dal segreto bancario, postale, d'ufficio e d'affari. cashgate SA è autorizzata a comunicare a ZEK il finanziamento richiesto. La comunicazione comprende il tipo, l'ammontare e le modalità del credito ovvero del finanziamento e i dati personali del/della sottoscritto/a (cognome, nome, indirizzo, data di

nascita, nazionalità) ed eventuali arretrati qualificati e altri abusi. Il/La sottoscritto/a prende atto che ZEK è espressamente autorizzata a rendere accessibili questi dati ad altri membri della ZEK. Se la richiesta del leasing viene avanzata a cashgate SA tramite un intermediario o una banca partner e la richiesta viene successivamente respinta da cashgate SA, il/La sottoscritto/a autorizza cashgate SA a informare, su richiesta, l'intermediario o la banca partner circa il motivo del rifiuto. Il/La sottoscritto/a accetta che i suoi dati possano essere archiviati ed elaborati da soggetti incaricati di cashgate SA in Svizzera o all'estero, purché ciò si renda necessario per esaminare la richiesta e verificare la solvibilità nonché per eseguire ed elaborare il rapporto contrattuale. Il/La sottoscritto/a autorizza cashgate SA, a utilizzare i dati del/della sottoscritto/a a scopi di marketing e analisi di marketing del Gruppo all'interno del Gruppo Aduno e a offrire eventualmente all'alla sottoscritto/a altri prodotti o servizi di altre società del Gruppo; il/La sottoscritto/a può revocare questa autorizzazione in qualsiasi momento per iscritto. Il/La sottoscritto/a riconosce il presente estratto dalle condizioni generali d'affari di cashgate SA, a lui/lei forniti integralmente insieme al contratto. Le condizioni generali d'affari possono essere consultate anche presso cashgate SA o la banca partner.

Firma (I dati relativi al partner possono essere considerati unicamente se il partner del richiedente firma la presente richiesta.)

Luogo e data	_____	Luogo e data	_____
Firma del richiedente	_____	Firma del partner	_____

Invia in una busta affrancata la richiesta accompagnata da un conteggio del salario attuale (in caso di paga oraria, gli ultimi tre conteggi) e una copia di un certificato d'identità ufficiale, al seguente indirizzo:
cashgate AG, Murgenthalstrasse 7, casella postale 1162, 4901 Langenthal, Tel. 058 958 19 00, Fax 058 958 19 01, www.cashgate.ch

Da compilare a cura del rivenditore o timbro dell'azienda

Autofficina/Fornitore	_____	Venditore	_____
Indirizzo	_____	Telefono	_____._____._____._____._____._____._____._____._____._____._____._____.

Requisiti per il vostro Revi leasing

- Solo per persone fisiche (privati)
- Età minima 18 anni
- Domicilio in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein
- Cittadinanza o permesso di domicilio B/C
- Redditi regolari da rapporto di lavoro non disdetto
- Solvibilità

Come funziona

Compili subito questa richiesta e ce la spedisca, oppure ci visiti in una delle nostre filiali. Può inoltre raggiungerci telefonicamente: Hotline gratuita **0840 850 860**.